



НОРВЕГИЯ  
NORWAY

**Ветеринарный сертификат**  
на экспорт спермы быков-производителей  
из Норвегии в Кыргызскую Республику  
*Veterinary certificate*  
for export of bovine semen  
from Norway to the Kyrgyz Republic

Norwegian  
Food Safety  
Authority

Часть I: Описание отправленного груза / Part I: Details of the dispatched consignment				
Страна: Норвегия / Country: NORWAY				
I.1. Название и адрес грузоотправителя / Name and address of consignor		I.2. Сертификат № /Certificate reference number		I.2.a Номер замещенного сертификата / Replacement certificate no.
		I.3. Центральное компетентное ведомство / Central Competent Authority Norwegian Food Safety Authority, N-2381 Brumunddal, Norway		
		I.4. Ведомство, выдавшее сертификат/ Authority issuing the certificate: Norwegian Food Safety Authority, District Office		
I.5. Название и адрес грузополучателя / Name and address of consignee		I.6.		
I.7. Страна происхождения/ Country of origin	I.8. Регион происхождения/ Region of origin	I.9. Страна назначения/ Country of destination	I.10. Регион назначения / Region of destination	
ISO code	Code	ISO code	Code	
I.11. Название и адрес центра взятия спермы / Name and address of the semen collection center		I.12.		
Регистрационный номер / Approval number				
I.13. Место отправления/ Place of loading		I.14. Дата отправления / Date of departure		
I.15. Транспорт / Means of transport Самолет/ <input type="checkbox"/> Судно/ <input type="checkbox"/> Ж/Д вагон <input type="checkbox"/> Airplane Ship Railway wagon Автомашина <input type="checkbox"/> Другое/ <input type="checkbox"/> Road vehicle Other Идентификация / Identification Ссылки на документы / Documentary references		I.16		
		I.17.		
I.18. Описание поставки / Description of commodity				
I.19. Таможенный код поставки / Commodity code (HS code)				
			I.20. Количество доз спермы в партии груза Total number of doses of the semen in the consignment	
I.21. Температура продукта / Temperature of the product	Температура внешней среды /Ambient <input type="checkbox"/>	Охлажденный/ Chilled <input type="checkbox"/>	Замороженный/ Frozen <input type="checkbox"/>	I.22. Количество мест / Total number of packages
I.23. Идентификация контейнера/ Номер пломбы Identification of container/Seal number				I.24. Тип упаковки/ Type of packaging
I.25. Поставка предназначена для / Commodities intended for use as: Искусственное воспроизводство / Artificial reproduction <input type="checkbox"/> Другое / Other <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27.		

				Сертификат № /Certificate reference number	Номер замещенного сертификата / Replacement certificate no.		
<b>I.28. Идентификация поставки / Identification of the commodity:</b>							
№ No.	Порода / Breed	Идентификация донора / Donor ID	Кличка / Name	Дата рождения / Date of birth	Дата взятия спермы / Date of semen collection	Пробирки со спермой / Semen straws	
						Маркировка / Batch no.	Количество доз / Number of doses

**Часть II: Сертификация / Part II: Certification**

**11. Информация о состоянии здоровья / Health information**

Я, нижеподписавшийся официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее / I, undersigned official veterinarian, hereby certify that:

11.1. Сперма, описание которой приведено выше/ The semen described above:  
а) была забрана, обработана и отправлена на хранение с соблюдением тех норм, которые соответствуют стандартам, приведённым в Директиве 88/407/ЕЕС / was collected, processed and stored under conditions which comply with the standards laid down in Directive 88/407/EEC;  
б) была отправлена к месту загрузки в опломбированном контейнере в соответствии с Директивой 88/407/ЕЕС/ was sent to the place of loading in a sealed container under conditions which comply with Directive 88/407/EEC.

11.2. Сперма, описание которой приведено выше, была забрана у быков, которые не прививались от ящура в течение последних 12 месяцев до даты сбора спермы/ The semen described above was collected from bulls, which have not been vaccinated against foot-and-mouth disease within 12 months prior to collection;

11.3. Сперма, описание которой приведено выше, была на хранении с соблюдением одобренных норм на минимальный период 30-ти дней непрерывно с момента даты сбора / The semen described above was stored in approved conditions for a minimum period of 30 days immediately following collection;

Инфекционная катаральная лихорадка овец (блютанг (BT)) / освобождение от запрета на вывоз Blue Tongue (BT): exemption from the exit ban

-BT-2: Животные, сперма, яйцо и эмбрион, (ненужное зачеркнуть) в соответствии со статьёй 8(1)(а) или 8(1)(б) или 8(4) или 8(5), (ненужное зачеркнуть) в Регламенте Комиссии (ЕС) № 1266/2007 /  
Animals, semen, ova, and embryos, (indicate as appropriate) in compliance with Article 8(1)(a) or 8(1)(b) or 8(4) or 8(5), (indicate as appropriate) of the Regulation (EC) No 1266/2007;

-BTB Сперма от тех доноров, которые соответствуют следующим пунктам (пункт (а), (б), (с), (d) или (е), (ненужное зачеркнуть) Приложения III.B в регламенте комиссии(ЕС) № 1266/2007 /  
Semen obtained from donor animals which comply with (point (a), (b), (c), (d) or (e), indicate as appropriate) of Annex III.B to Regulation (EC) No 1266/2007.

Официальный ветеринарный врач / Official veterinarian:

\_\_\_\_\_  
(Имя заглавными буквами / Name (in capital letters)

Печать / Stamp<sup>1</sup>

Должность и название / Qualification and title:  
\_\_\_\_\_

Дата/ Date: \_\_\_\_\_ Место / Place: \_\_\_\_\_ Подпись / Signature<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> The signature and stamp must be in a different colour to that of the printing